



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات
Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts

مباراة لتوظيف متصرفين من الدرجة الثانية بتاريخ 14 شتنبر 2025	
الشعبة: التسيير المالي والمحاسبي	Option : Gestion Financière et Comptable
المدة: أربع (4) ساعات المعامل: 4	

Cette épreuve comporte deux parties qui doivent être traitées obligatoirement :

تكون هذا الامتحان من جزأين يجب معالجتهما بشكل إلزامي :

Partie I (10 points) :

Choisir et traiter l'un des sujets ci-dessous :

ختر وعالج أحد المواضيع المبينة ادناه :

Sujet 1 : À l'ère de la digitalisation des finances publiques, comment l'administration peut-elle renforcer la résilience de ses systèmes d'information financière face aux cybermenaces, tout en garantissant l'innovation, la sécurité des données et la continuité des services publics ?

لموضوع 1: في عصر رقمنة المالية العمومية، كيف يمكن للإدارة تعزيز صمود أنظمة المعلومات المالية في مواجهة التهديدات السيبرانية، مع ضمان الابتكار وأمن المعطيات واستمرارية الخدمات العمومية؟

Sujet 2 : La maîtrise des dépenses publiques est essentielle pour assurer la soutenabilité du budget de l'État. Quels outils et quelles méthodes peuvent contribuer à renforcer l'efficacité de la gestion budgétaire et financière ?

الموضوع 2: يعتبر التحكم في النفقات العمومية مسألة حاسمة لضمان استدامة ميزانية الدولة. فما هي الأدوات والاساليب الكفيلة بتعزيز فعالية التدبير الميزانياتي والمالي؟

Partie II (10 points) :

Traiter l'ensemble des questions suivantes :

يجب معالجة جميع الاسئلة التالية :

Questions 1 (3 points) :

Une administration dispose d'un budget annuel de quarante millions (40 000 000) de dirhams marocains. Les recettes prévues pour cette année se répartissent comme suit :

- Les subventions s'élèvent à trente millions (30 000 000) dirhams.
- Les cotisations représentent quatre millions (4 000 000) dirhams.
- Les recettes diverses totalisent six millions (6 000 000) dirhams.

Les dépenses prévisionnelles sont estimées comme suit :

- La masse salariale est de quinze millions (15 000 000) dirhams.
- Les investissements sont prévus pour un montant de dix-huit millions (18 000 000) dirhams.
- Les frais de fonctionnement s'élèvent à dix millions (10 000 000) dirhams.

Travail demandé :

Analysez la situation budgétaire de l'administration et proposez des recommandations appropriées pour améliorer l'équilibre financier et l'efficacité de la gestion des ressources.

السؤال 1 (3 نقاط): تمتلك إحدى الإدارات ميزانية سنوية تبلغ أربعين مليون (40,000,000) درهم مغربي. وتوزع الإيرادات المتوقعة لهذه السنة على النحو التالي:

ncgmaroc.info

- الإعانات المالية: ثلاثون مليون (30,000,000) درهم.
 - الاشتراكات: أربعة ملايين (4,000,000) درهم.
 - الإيرادات المتنوعة: ستة ملايين (6,000,000) درهم.
- أما النفقات المتوقعة فتشمل:

- الرواتب والأجور: خمسة عشر مليون (15,000,000) درهم.
- الاستثمارات: ثمانية عشر مليون (18,000,000) درهم.
- مصاريف التشغيل: عشرة ملايين (10,000,000) درهم.

المطلوب:

تحليل الوضعية الميزانية للإدارة، واقتراح توصيات مناسبة تهدف إلى تعزيز النوازن المالي وتحسين فعالية إدارة الموارد.

Question 2 (1 point) : Quelles sont les principales étapes de l'exécution du budget de l'État ?

السؤال 2 (نقطة واحدة): ما هي المراحل الرئيسية لتنفيذ ميزانية الدولة؟

Question 3 (1 point) : Distinguez entre le crédit d'engagement et le crédit de paiement, en précisant leur rôle respectif dans la gestion budgétaire.

السؤال 3 (نقطة واحدة): ميز بين اعتماد الالتزام واعتماد الاداء مع توضيح دور كل منهما في تسيير الميزانية؟

Question 4 (1 point) : En quoi consiste le principe de séparation entre les ordonnateurs et les comptables publics, et quelle est sa portée dans la gestion des finances publiques ?

السؤال 4 (نقطة واحدة): فيم يتمثل مبدأ الفصل بين الامرين بالصرف والمحاسبين العموميين وما هي اهميته في تسيير المالية العامة؟

Question 5 (1 point) : Expliquez le principe d'universalité appliqué aux recettes et aux dépenses publiques ?

السؤال 5 (نقطة واحدة): اشرح مبدأ الشمولية المطبق على الإيرادات والنفقات العمومية؟

Question 6 (1 point) : En quoi consiste la Programmation Budgétaire Triennale (PBT) et quel est son rôle dans la gestion des finances publiques ?

السؤال 6 (نقطة واحدة): فيم تتمثل البرمجة الميزانية الثلاثية السنوات وما دورها في تسيير المالية العامة؟

Question 7 (1 point) : Définissez la notion d'ordonnancement en matière de finances publiques ?

السؤال 7 (نقطة واحدة): عرف مفهوم أمر بالصرف في مجال المالية العامة؟

Question 8 (1 point) : Définissez la notion de poste budgétaire ?

السؤال 8 (نقطة واحدة): عرف مفهوم المنصب المالي؟

Bonne chance